

North/South Ministerial Council  
Joint Secretariat



An Chomhairle Aireachta  
Thuaidh/Theas  
An Chomhrúnaíocht

## **PÁIPÉAR CATT LAN 1 (10) JC**

### **AN CHOMHAIRLE AIREACHTA THUAIDH THEAS**

#### **FORMÁID RANNACH AN FHORAIS TEANGA**

#### **OIFIGÍ CHOMHHRÚNAÍOCHT NA COMHAIRLE AIREACHTA THUAIDH THEAS ARD MHACHA**

**26 BEALTAINÉ 2010**

### **COMHRÁITEAS**

1. Tionóladh an deichiú cruinniú den Chomhairle Aireachta Thuaidh Theas i bhformáid rannach an Fhorais Teanga in Ard Mhacha ar an 26 Bealtaine 2010. I láthair ag an gcruinniú bhí Pádraig Ó Ciardha T.D, an tAire Gnóthaí Pobail, Tuaithe agus Gaeltachta, Nelson McCausland MLA, an tAire Cultúir, Ealaíon agus Fóillíochta, agus Caitríona Ruane, MLA, an tAire Oideachais. Bhí an tAire Ó Ciardha ina chathaoirleach ar an gcruinniú. Dhéileáil an cruinniú le saincheistanna a bhaineann leis an bhForas Teanga agus lena dhá chomhghníomhaireacht, Tha Boord o Ulstèr Scotch (Gníomhaireacht na hUltaise) agus Foras na Gaeilge.

## **Tuarascálacha ar Dhul Chun Cinn**

2. Fuair an Chomhairle tuarascálacha ar dhul chun cinn ó Fhoras na Gaeilge agus ó Gníomhaireacht na hUltaise ar fhorbairtí i 2010. Nótáil na hAirí an comhoibriú leanúnach idir na Gníomhaireachtaí, lena n-áirítear:

- sraith léachtaí a eagrú ar “*Ár nOidhreacht Choiteann*” i gComhairle Dhún Geanainn agus Thír Eoghain Theas agus i nDoire, agus socrúithe ar na bacáin chun an sraith a thairiscint ar bhonn níos forleithne mar aon le léacht bhreise a chur san áireamh maidir le Teitheadh agus Plandáil.
- léiriú "*The Hamley Tongue - Cultúr Ceilte*" ar TG4 ar 20ú Eanáir 2010 a léirigh teanga na hUltaise ar bhealach cothrom agus féaráilte agus a chuirfidh le feasacht agus tuiscint na hUltaise i measc lucht labhartha na Gaeilge.

Nótáil na hAirí freisin an dul chun cinn atá déanta ag na Gníomhaireachtaí, lena n-áirítear:

- Scéim nua d'Oibrithe Pobail tugtha isteach ag Tha Boord o Ulstèr Scotch ar mhaithe le cumas sna grúpaí pobail a fheabhsú agus riarthóirí áitiúla ceaptha ar bhonn páirtaimseartha in 8 eagrais pobail agus deonach;
- tús curtha le hathbhreithniú neamhspleách ar na heagrais a fhaigheann bunmhaoiniú ó Gníomhaireacht na hUltaise; agus
- foilsiú nuachtán Gaeilge seachtainiúil nua, Gaelscéal, mar aon le hábhar oideachasúil eile.

## **Plean Gnó agus Buiséad 2010 an Fhorais Teanga**

3. Phlé an Chomhairle tosaíochtaí don dá Gníomhaireacht i 2010 agus an dul chun cinn maidir le bailchríoch a chur leis na pleananna gnó agus na buiséid.

## **Gníomhaireacht na hUltaise**

4. Nótáil an Chomhairle an feabhas i rialú corparáideach agus i bhfreagracht laistigh den Gníomhaireacht ó Nollaig 2009. Aontaíodh go gcuirfí síneadh le hainmniú an Phríomhfheidhmeannaigh Eatramhaigh go dtí deireadh Nollaig 2010 agus nótáladh an próiseas earcaíochta chun Príomhfheidhmeannach substainteach a cheapadh do Gníomhaireacht na hUltaise.

### **Foirniú agus Dílárú Fhoras na Gaeilge**

5. Nótáil na hAirí forbairtí le gairid i ndáil le hearcaíocht, ina measc, go bhfuil 5 thairiscint ar phost déanta le haghaidh Ghaoth Dobhair agus 4 thairiscint ar phost déanta le haghaidh Bhaile Átha Cliath. Cheadaigh an Chomhairle foireann bhreise ar conradh d'Fhoras na Gaeilge i ndáil le tionscadal an Fhoclóra Béarla-Gaeilge, faoi réir chead na nAirí Airgeadais agus go n-íofar an costas trí ath-leithdháileadh a dhéanamh ar mhaoiniú laistigh de bhuiséid cheadaithe.

### **Comhaltaí Boird Nua a Cheapadh don Fhoras Teanga**

6. Cheadaigh an Chomhairle ceapachán Michael McLoone do Ghníomhaireacht na hUltaise agus síneadh do cheapacháin John Hunter agus Tony Crooks don Bhord sin.

### **Athbhreithniú Fhoras na Gaeilge ar na hEagraíochtaí Bhunmhaoinithe**

7. Nótáil an Chomhairle moltaí go ndéanfaí maoiniú ar earnáil na Gaeilge sa todhchaí ar bhonn líon áirithe scéimeanna ar leith. Comhaontaíodh i bprionsabal go bhfuil na moltaí seo laistigh de pharaméidéir chinneadh na CATT i Nollaig 2009. Shocraigh na hAirí go rachadh feidhmeannaigh ó na Ranna Urraíochta i mbun oibre le Foras na Gaeilge chun chomhaontú a fháil faoi dheireadh Mheithimh 2010 ar mhionshonraí na moltaí seo agus amscála lena gcur i gcrích. Ach chomhaontú dá réir a fháil faoi dheireadh Mheithimh, d'aontaigh na hAirí go bhféadfadh Foras na Gaeilge maoiniú eatramhach a chur ar fáil do na heagrais bhunmhaoinithe reatha go dtí deireadh Nollag 2010. Dhéanfaí an cheist maidir le tuilleadh maoinithe eatramhaigh a chur ar fáil tar éis deireadh 2010 a phlé ag an gcéad chruinniú CATT eile i bhformáid rannach an Fhorais Teanga i bhfianaise an dul chun cinn ar an gcur i bhfeidhm san idirlinn. Chuaigh Foras na Gaeilge i dteagmháil leis an earnáil agus an t-athbhreithniú ag dul ar aghaidh agus beidh tuilleadh comhairliúcháin le linn an t-athbhreithniú á chur i bhfeidhm.

### **Cur i láthair ó Fhoras na Gaeilge agus ó Ghníomhaireacht na hUltaise**

8. Ghlac an Chomhairle le cur i láthair ó Fhoras na Gaeilge maidir le húsáid na nuatheicneolaíochta agus forbairtí eile i ndáil le haistriúchán a chuirfidh sábháiltí suntasacha ar fáil do na húsáideoirí uile mar aon le feabhsuithe suntasacha i gcomhsheasmhacht agus caighdeán an aistriúcháin. Rinne Gníomhaireacht na hUltaise cur i láthair maidir lena cuid oibre laistigh de phobal na hUltaise, forbairtí suntasacha i ndáil le Scéim do na hOibrithe Pobail san áireamh.

### **Tuarascálacha Bliantúla agus Cuntais an Fhorais Teanga**

9. Nótáil an Chomhairle go bhfuil sé i gceist Cuntais 2006 an Fhorais Teanga a leagan os comhair an Thionóil agus an Oireachtais chomh luath agus is féidir. Nótáil an Chomhairle freisin go bhfuil dul chun cinn á dhéanamh maidir le Tuarascálacha agus Cuntais do na blianta 2007-2009 agus iarradh tuairisc eile ar an dul chun cinn ag an chéad chruinniú eile den CATT i bhformáid rannach an Fhorais Teanga.

**Dáta an chéad chruinnithe eile**

10. Chomhaontaigh an Chomhairle an chéad chruinniú eile i bhformáid rannach an Fhorais Teanga a thionól sa bhFómhar 2010.

**An Chomhrúnaíocht**

**26 Bealtaine 2010**